

Adam Mestyan

Primordial History,  
Print Capitalism, and Egyptology  
in Nineteenth-Century Cairo

Muṣṭafā Salāma al-Naġġārī's  
*The Garden of Ismail's Praise*



INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

---

CAI 35 - 2021

# Table of contents

---

|   |    |
|---|----|
| List of Figures and Tables .....  | I  |
| Foreword .....  | 3  |
| <b>Primordial History, Print Capitalism,<br/>and Egyptology in Nineteenth-Century Cairo</b> ..... | 7  |
| I. The Life of al-Nağğārī Between Manuscripts and Printing  | 12 |
| I.1. <i>Life and Career</i> .....   | 12 |
| I.2. <i>An Overview of al-Nağğārī's Œuvre</i> .....   | 15 |
| I.3. <i>The Society for Education:<br/>            Print Capitalism and Politics</i> .....        | 18 |
| II. The Manuscript .....  | 29 |
| II.1. <i>Provenance</i> .....   | 30 |
| II.2. <i>Dating</i> .....   | 32 |
| II.3. <i>Overview of The Work</i> .....   | 33 |
| II.4. <i>The Title As Chronogram</i> .....  | 34 |
| II.5. <i>The Goals of Writing and Intended Readership</i> .....                                   | 35 |
| II.6. <i>The Genre: Botanical Imagination<br/>            In A Mirror For Princes?</i> .....      | 35 |

|  |  |
|--|--|
| III. Primordial History in <i>The Garden of Ismail's Praise</i> .....                      | 38   |
| III.1. <i>Egyptology in 1860s Arabic</i> .....   | 39   |
| III.2. <i>The Problem</i> .....  | 42   |
| III.3. <i>The Antediluvian Niqrāwuš-Dynasty:</i><br><i>Rationalizing Legends</i> .....     | 44   |
| III.4. <i>The Origins of Niqrāwuš:</i><br><i>The Historical Effects of Printing?</i> ..... | 48   |
| III.5. <i>The Arabic Hermes</i> .....  | 51   |
| III.6. <i>Other Sources</i> .....  | 54   |
| III.7. <i>Al-Nağğāri's Books: Time and Magic</i> .....                                     | 55   |
| IV. <i>Tārīḥ</i> , Dynasty, and Domestic Sovereignty .....                                 | 57   |
| V. An Alternative <i>Nahḍa</i> ? .....   | 64   |
| <br><i>The Garden of Ismail's Praise</i> .....   | <br>65   |
| <br><b>Bibliography</b> .....  | <br>119  |
| ١٣١ .....  | رَوْضِ مَدِيحِ إِسْمَاعِيلِ بِأَشْرَفِ الثَّنَائِ الْجَمِيلِ |